

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS

**Gigaset
100**

Das digitale schnurlose
DECT-Telefon



Bedienungsanleitung

und Sicherheitshinweise 

Kurzübersicht




Display-Symbole

	Stationssymbol		Speicher leer
	Abheben/Auflegen		Tastatursperre
	Speichern		

Sonderzeichen (Display)

	Zeichen *		Authenticaton of User
	Zeichen #		Mobilteil ist anmeldebereit
	Signaltaste		Mobilteil sucht angemeldete Basis
	Pause		Mobilteil hat anmeldebereite Basis gefunden

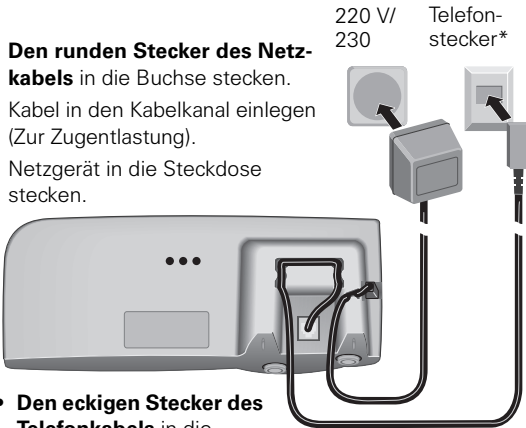
Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Rückseite des Gerätes gekennzeichnet.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku bzw. einen der zugelassenen Akkutypen (siehe S. 6).
- Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden.
- Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.
- Stellen Sie die Basisstation nicht im Bad oder in Duschräumen auf.
- Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien).
- Entsorgen Sie Akku und Telefon nur umweltgerecht.
- Geben Sie Ihr Gigaset 100 nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.
- In dem Akkufach des Mobilteils sind folgende Hinweisschilder angebracht:
 -  Akkutyp gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden.
 - Akkustecker richtig gepolt einstecken (rotes Kabel: Pluspol, schwarzes Kabel: Minuspol), sonst ist das Mobilteil nicht funktionsfähig. Beschädigungen sind nicht auszuschließen.

Telefon in Betrieb nehmen

Schritt 1: Basisstation anschließen

Schließen Sie zuerst Ihre Basisstation an den Telefonanschluss und an das Stromnetz an.

- **Den runden Stecker des Netzkabels** in die Buchse stecken.
 - Kabel in den Kabelkanal einlegen (Zur Zugentlastung).
 - Netzgerät in die Steckdose stecken.
- 
- **Den eckigen Stecker des Telefonkabels** in die Buchse stecken.
 - Kabel in den Kabelkanal einlegen.
 - Telefonstecker in die Telefondose stecken.

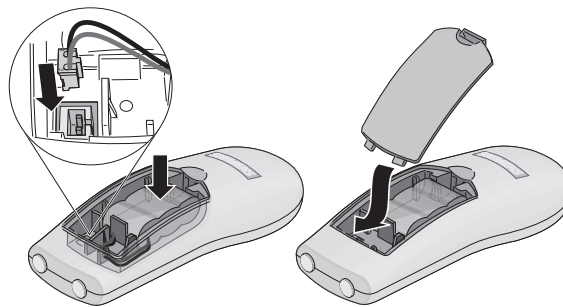
* Ausführung je nach Land unterschiedlich!

Falls Sie statt des mitgelieferten Telefonkabels ein anderes verwenden möchten, achten Sie darauf, dass Sie entweder eine einfache Kabelverlängerung oder ein Telefonkabel mit einer 3-/4-Steckerbelegung benutzen.

1	frei
2	frei
3	L a
4	L b
5	frei
6	frei

Telefon in Betrieb nehmen

Schritt 2: Akku einlegen



- Stecker des Akkus in die Buchse stecken (siehe Lupe).
- Akku in das Akkufach einlegen.
- Akkukabel in die vorgesehene Halterung einklemmen.
- Akkufachdeckel unten einsetzen und oben drücken, bis er einrastet. Zum Öffnen Akkufachdeckel oben anheben.



- Verwenden Sie nur die zugelassenen Akkus.
- Verwenden Sie keine fremden Aufladegeräte, die Akkus könnten beschädigt werden.

Schritt 3: Akku laden

Der mitgelieferte Akku ist **noch nicht geladen**.



Zum Aufladen des Akkus stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation.

Hinweise zum Akku

Schritt 4

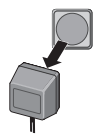
- Beim **ersten** Laden empfehlen wir eine ununterbrochene Ladezeit von mindestens 16 Stunden.
- Nach dem ersten Laden können Sie ihr Mobilteil nach jedem Gespräch wieder in die Basisstation zurückstellen.
- Die Akkus erwärmen sich während des Aufladens - das ist ein normaler Vorgang und ungefährlich.

Telefon in Betrieb nehmen

Schritt 4:

Mobilteil an Basisstation anmelden

Bevor Sie telefonieren können, müssen Sie Ihr Mobilteil an die Basisstation anmelden. Der Akku ist geladen und steckt im Mobilteil, das somit eingeschaltet ist.



Ziehen Sie das Steckernetzgerät der Basisstation aus der Steckdose.

Achten Sie darauf, daß das Mobilteil in der Basisstation steht. Am Display blinkt das Symbol ☺.



Stecken Sie jetzt das Steckernetzgerät wieder in die Steckdose.

Nach kurzer Zeit hört das Blinken des Symbols ☺ auf - das Symbol ist weiterhin auf dem Display sichtbar.

Das Mobilteil ist angemeldet. Sie können jetzt telefonieren.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Kapazität	Bereitschaftszeit	Gesprächszeit	Ladezeit
300 (mAh)	bis zu 100 h	bis zu 10 h	etwa 16 h

Stromverbrauch im Bereitschaftszustand

Ohne Laden	ca. 1,7 Watt
Während des Ladens	ca. 2,1 Watt

Zugelassener Akkus

Nickel-Cadmium (NiCd)
Typbezeichnung 1a (300 mAh)V30145-K1310-X147 NiCd

Akkus erhalten Sie über den Fachhandel, über den Siemens-Kleinteileversand (Fax: 0281-91-3029) oder über den Siemens-Service-Shop (<https://communication-market.siemens.de/serviceshop/default.asp>).

Telefonieren

Anrufen



Rufnummer eingeben.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut. Im Display erscheint das Hörer-Symbol

Haben Sie sich vertippt? Dann drücken Sie 2 x die Hörer-Taste

Gespräch beenden



Hörer-Taste drücken. Das Hörer-Symbol ist auf dem Display **nicht mehr sichtbar**;

oder



das Mobilteil in die Basisstation stellen.
Die Verbindung wird beendet.

Anruf annehmen



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.

Zum Wählen können Sie auch erst die Hörer-Taste drücken und dann die Ziffern eingeben.

Mit der Signal-Taste können Sie eine **Wahlpause** eingeben (lang drücken). Dies kann bei Auslandsverbindungen oder zur Einwahl in automatische Ansagedienste nötig sein. Sie können auch Gespräche übergeben (kurz drücken) oder Rückfragen einleiten.

Wahl wiederholen

Die zuletzt gewählte Rufnummer ist gespeichert.



Rufnummer aufrufen.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.


Telefonieren

Rufnummer speichern/ändern (Kurzwahl)

Die Möglichkeit, Telefonnummern durch Kurzwahlziffern zu ersetzen, erleichtert Ihnen das Wählen von 10 Nummern. Die Kurzwahlziffer „0“ wird durch langes Drücken **automatisch** aktiviert. Es empfiehlt sich daher, unter „0“ eine häufig gewählte Nummer zu speichern (siehe S. 9).



Speicher-Taste, danach Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. 

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) eingeben.



Rufnummer eingeben.




Kurzwahlziffer speichern. Sie hören einen Quittungston.

Mit Kurzwahl wählen



Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. 

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) auswählen.



Hörer-Taste drücken.

Kostenbewusst telefonieren


Um Kosten zu sparen, können Sie die Dienste verschiedener Anbieter nutzen („Call-by-Call“). Dazu müssen Sie **vor** Eingabe der Rufnummer die Zugangsnummer des Diensteanbieters eingeben. Diese Nummer können Sie wie eine Rufnummer als Kurzwahlziffer (0 bis 9) abspeichern.

Sie ersetzen entweder eine der beiden Nummern durch die Kurzwahlziffer und geben die andere manuell ein; oder Sie wählen ausschließlich mit Kurzwahlziffern, indem Sie diese miteinander „verketteten.“

• Mithilfe einer Kurzwahlziffer



Kurzwahl-Taste kurz drücken.



z. B. 

Kurzwahl-Nummer (**0 bis 9**) für eine Zugangsnummer auswählen.



Rufnummer des Teilnehmers eingeben und mit der Hörer-Taste die komplette Nummer wählen.

Kostenbewusst telefonieren

Durch **langes Drücken** der Kurzwahltaste  wird **automatisch** der Speicherplatz „0“ aktiviert (siehe S. 8); die dafür gespeicherte Zugangsnummer wird angezeigt. Anschließend geben Sie die Rufnummer des Teilnehmers ein und wählen mit der Hörer-Taste  die komplette Nummer.


Oder



Zugangsnummer eingeben.



Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. 

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) für einen Teilnehmer auswählen. Die Rufnummern sind zusammengehängt und werden angezeigt.




Mit der Hörer-Taste die komplette Nummer wählen.

• Durch „Verketteten“ mehrerer Kurzwahlziffern

Wenn Sie mehrere Zugangs- und Rufnummern von als **Kurzwahl** gespeichert haben, können Sie diese miteinander verknüpfen.




Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. 

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) für eine Zugangsnummer auswählen.



Kurzwahl-Taste erneut drücken.

z. B. 

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) für einen Teilnehmer auswählen. Die Rufnummern werden zusammengehängt und angezeigt.



Mit der Hörer-Taste die komplette Nummer wählen.


Einstellen

Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke in 3 Stufen einstellen.



Funktion aufrufen.

z. B. 







Lautstärke ändern (Stufe **1 bis 3**) und speichern.

Einstellen

Ruftonlautstärke



Sie können zwischen drei Lautstärken wählen.



  Funktion aufrufen – Rufton ertönt.

z. B.   Ruftonlautstärke ändern (Stufe **1 bis 3**) und speichern.

Ruftonmelodie

Sie können zwischen zwei Ruftonmelodien wählen.


  Funktion aufrufen – Rufton ertönt.

z. B.   Ruftonmelodie auswählen (Variante **1 oder 2**) und speichern.

Tastatursperre

Unabsichtliche Tastenbetätigungen bleiben ohne Auswirkung. Sie können trotzdem wie gewohnt einen Anruf annehmen.

 Zum Ein-/Ausschalten **länger als 1 Sekunde** drücken.

 Das Display-Symbol erscheint, wenn aktiv.



Betrieb an einer Telefonanlage

Wenn Sie Ihr Gigaset an einer Telefonanlage betreiben, kann es sein, dass das Wahlverfahren vom voreingestellten MFV und Flash umgestellt werden muss.

Mit den Ziffern **1 bis 4** stellen Sie folgendes ein:

1	MFV, Flash 250 ms (Lieferzustand)
2	MFV, Flash 80 ms
3	IWW 1.5/1
4	IWW 2/1

 Hörer-Taste drücken.

   Funktion aufrufen.

z. B.  Gewünschte Einstellung (**1 bis 4**) eingeben.

 Einstellung speichern.

Hinweise


Pflege

Wischen Sie Ihr Telefon mit einem **feuchten Tuch** oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Selbsthilfe bei Störungen

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Anmeldung hat nicht funktioniert.	Der Akku ist nicht genügend aufgeladen. Mobilteil und Basisstation waren nicht auf die Anmeldung vorbereitet.	Laden Sie den Akku 16 h (siehe S. 5). Ziehen Sie das Steckernetzgerät heraus - stecken Sie es dann wieder ein.
Keine Displayanzeige.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku bzw. tauschen Sie ihn aus (siehe S. 5).
Keine Reaktion auf Tastendruck.	Die Tastatursperre ist aktiviert.	 1 Sekunde lang drücken.
Keine Funkverbindung zur Basisstation: Symbol  blinkt!	Das Mobilteil ist außerhalb der Reichweite der Basisstation. Das Mobilteil ist nicht angemeldet. Die Basisstation ist nicht aktiv.	Nähern Sie sich der Basisstation. Melden Sie das Mobilteil an (siehe S. 6). Kontrollieren Sie das Steckernetzgerät an der Basisstation.

Reichweite

Die Reichweite beträgt in Gebäuden bis zu 30 m und im freien Gelände bis zu 200 m. Wenn Sie die Reichweite überschreiten, blinkt das Stations-Symbol .

Hinweise

Garantie

Innerhalb einer Garantiezeit von sechs Monaten ab Kaufdatum beim Händler (Schweiz: 1 Jahr) beseitigt die Siemens AG alle material- oder herstellungsbedingten Mängel durch Reparatur bzw. Austausch.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, Verschleiß oder Eingriffen Dritter. Die Garantie umfasst keine Verbrauchsmaterialien oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit nur unerheblich beeinträchtigen.

Service

- **Deutschland:** Siemens-Hotline 01 80-5 33 32 22
- **Österreich:** Siemens-Hotline 05-17 07-50 04
- **Schweiz:** Siemens-Hotline 0 12 12 00 90

Der Siemens-Service steht Ihnen bei Störungen am Gerät zur Verfügung. Bei Fragen zur Bedienung hilft Ihnen Ihr Fachhändler weiter. Fragen zum Telefonanschluss richten Sie bitte an Ihren Netzbetreiber.

Das Gigaset 100 ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen, wie auf der Rückseite des Gerätes gekennzeichnet. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der Endgeräte Richtlinie ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Herausgegeben vom Bereich
Information and
Communication Products
Hofmannstraße 51
D-81359 München
Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.siemens.com/gigaset>

©Siemens AG 2000.
All rights reserved.
Liefermöglichkeiten und
technische Änderungen vorbehalten.
Bestell-Nr.:A31008-G100-B100-1-19
Printed in Germany 02/00.